

Dziennik Malborski

**Dziennik
Bałtycki**

piątek
1 września 2000 r.
nr 35 (126)

Stomatolodzy!

**Pracownia Techniki
Dentystycznej**

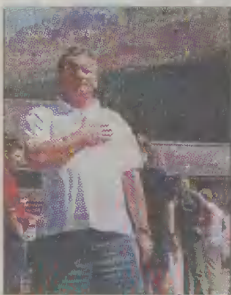
- szkielety
- kompozyt
- porcelana

tech.dent. Alina Nitkowska
ul. Tuwima 22, 82-200 Malbork
tel. 055/ 272-60-88
kom. 0604-18-99-15

N-2150/A/1078

MALBORK

Wywiad

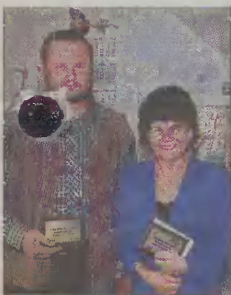


Henryk Pawłowski, trener MOP Pomezanii BeGeF 87, opowiada o wyjeździe na mecz o puchar UEFA w Liechtensteinie.

str. 2

REGION

Najlepsi



Trzech pocztowców z obwodu malborskiego zwyciężyło w konkursie na najwięcej sprzedanych prenumerat „Dziennika Bałtyckiego”.

str. 3

NOWY STAW

Jubileusz



Janina i Konstanty Cymańscy obchodzili 50. rocznicę ślubu. Z tej okazji odnowili przysięgę małżeńską i otrzymali medale za długie pożycie.

str. 5

MALBORK

Pasje



Janusz Miszewski, kapitan statku Małgorzata, odbywającego w sezonie rejsy po Nogacie, opowiada o swojej pracy.

str. 6

MALBORK

Festyny



W Ośrodku Sportu i Rekreacji mieszkańcy Malborka bawili się podczas festynów rodzinnych.

str. 7

MALBORK ■ NOWY STAW ■ STARE POLE ■ MIŁORADZ ■ LICHNOWY

Czas do szkoły

PODRĘCZNIKI DLA WSZYSTKICH



Dzisiaj dzieci spotkały się na uroczystej inauguracji roku szkolnego. Od poniedziałku rozpoczną się zajęcia.

Fot. Aleksander Winter

Dzisiaj w szkołach podstawowych i gimnazjach w Malborku naukę rozpoczęło 4551 uczniów. To o blisko 200 osób i 11 oddziałów mniej niż w ubiegłym roku.

- Zdajemy sobie sprawę, że nie wszystkich rodziców stać na zakup szkolnej wyprawki. Nie może jednak zdarzyć się, że któreś dziecko zostanie bez książek - wyjaśnia Janusz Biskupski, naczelnik Wydziału Oświaty Kultury i Sportu. - Apeluję do nauczycieli, by organizowali giełdy używanych podręczników. Ponadto, prawdopodobnie spłyną środki z ministerstwa, za które bibliote-

ki kupią niezbędne pozycje i udostępnią je potrzebującym - dodaje.

Nad zdrowiem uczniów w nowym roku szkolnym czuwać będzie 11 pielęgniarek z Niepublicznego Zakładu Pielęgniarek Medycyny Szkolnej.

- Nie jest to łatwe zadanie, gdyż według wytycznych kas chorych tylko w placówkach, które liczą ponad 1000 uczniów, pielęgniarka będzie obecna przez pięć dni w tygodniu - mówi Barbara Pilczuk, kierownik NZPMS. - 51 proc. dzieci i młodzieży ma problemy zdrowotne. Odnotowujemy wady postawy

i wzroku, nadwagę i niedobory wagi. Zdarzają się też alergie, epilepsje, choroby serca i nadciśnienie - dodaje.

Pierwszego września i przez kilka następnych dni o bezpieczeństwo najmłodszych zadba 10 dzielnicowych i funkcjonariusze Straży Miejskiej.

- Będziemy czuwać przy szkołach i przejściach dla pieszych. Poza tym, pierwszaki otrzymają książeczki instruujące, jak należy zachowywać się na ulicy czy w domu, kiedy dzieci są same - mówi nadkom. Henryk Pawłowski, kierownik dzielnicowych.

(ard)

REKLAMA

Placisz Najmniej. Dostajesz Więcej

ABONAMENT TELEFONICZNY - 17 zł* MIESIĘCZNIE

DIALOG ma najtańszy abonament w Polsce.

Pomimo podwyżek w kraju, jego cena nie zmienia się i wynosi 17 zł*.

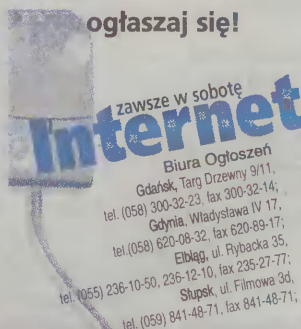
W zamian w **DIALOGU** zyskujesz najwyższą jakość w telefonii stacjonarnej i pełen pakiet usług dodatkowych.

Więcej o **DIALOGU** dowiesz się od znajomych. Oni już mają nowe telefony i płacą mniejsze rachunki. Ty też masz wybór - wybierz **DIALOG**.

* (netto)

Tekst na prawach ogłoszenia R-11988/A/97

ogłaszaj się!



STARE POLE

Opłacalne ziola

Wtorek o godz. 10 w sali nr 3 w Regionalnym Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich w Starym Polu odbędzie się konferencja.

- Goście z Instytutu Ziarnistwa w Poznaniu będą mówić, jakie korzyści finansowe można osiągnąć z uprawy ziół. Uczestnicy zapoznają się z gatunkami roślin leczniczych. Dowiedzą się, także w jaki sposób należy je uprawiać i gdzie sprzedawać - mówi Teresa Wirkiewicz z RCDR-RiOW w Starym Polu.

(Niki)

GMINA LICHNOWY

Za ścieki

Mieszkańcy Szymankowa i Lisewa Malborskiego będą więcej płacić za odprowadzanie ścieków komunalnych do oczyszczalni. Opłata za metr sześcienny dla gospodarstw domowych wyniesie 2 zł 69 gr, dla pozostałych użytkowników - 2 zł 86 gr.

- Dotychczas mieszkańcy tych miejscowości płacili symboliczne kwoty za odbiór nieczystości. Koszty utrzymania oczyszczalni są znacznie wyższe, więc postanowiliśmy podnieść stawkę. Ustalając ją sugerowaliśmy się cenami obowiązującymi w sąsiednich gminach - mówi Leszek Wajdlich z Urzędu Gminy w Lichnowach.

(Niki)

MALBORK

Pieniądze na gaz

Ponad 5 tys. zł otrzymają mieszkańcy ulicy Wejhera na budowę przyłączy gazowych do swoich posesji. Kwota, którą władze miejskie wesprą inicjatywę, stanowi 50 procent kosztów przedsięwzięcia.

- Pieniądze pochodzą ze środków przeznaczonych na wspieranie inicjatyw mieszkańców. Postanowiliśmy współfinansować inwestycję pod warunkiem, że połowę jej kosztów pokryją zainteresowani. Dzięki współdziałaniu samorządu z mieszkańcami, do sześciu posesji zostanie przyłączony gaz - mówi Mieczysław Roeding, burmistrz Malborka.

(jeż)

W prenumeracie „Dziennik Malborski” taniej i z darmową dostawą do domu!

Nasz telefon 272 06 24

■ Co słysząc

■ Mieszkam przy ulicy Kościuszki w Malborku. Około godz. 20, gdy sklepy są już zamknięte a ulica opustoszała, kierowcy samochodów robią sobie wyścigi. Słychać tylko pisk opon i hałas silnika. Uważam, że policja oraz Straż Miejska powinna zatrzymywać takich kierowców. Może należałoby położyć próg, przy którym rajdowcy musieliby zwalniać.

Beata Cz. z ulicy Kościuszki w Malborku

■ Dziś mija 61. rocznica wybuchu II wojny światowej. Dla mnie to będzie zawsze bardzo przykre wspomnienie. Podejrzewam jednak, że kiedy wymrze moje pokolenie, następne nie będą znały tej okrutnej historii. Uświadomiłam to sobie w rozmowie z koleżanką mojej prawnuczki. Dzieci wyobrażają sobie wojnę jak w filmie „Czterej pancerni i pies”. Nie powinno tak być.

Maria z Malborka

Przegląd tygodnia

■ Plantacja konopi

WAPLEWO. Malborscy policjanci znaleźli dwuhektarowe pole, na którym rosły konopie. Na czarnym rynku są one warte ponad 300 tys. złotych. Właściciel działki, na której znaleziono nielegalną uprawę, twierdzi, iż nie zdawał sobie sprawy z faktu, że na jego polu rosną właśnie te rośliny. Konopie wraz z niedojrzałą mieszkanką zbożową zebrane zostały przez trzy maszyny. Ścięte ziele zostało wywiezione i zniszczone przez policję. Rolnikowi za uprawę konopi grozi kara grzywny lub pozbawienia wolności do dwóch lat.

■ Stusześcioletnia broń

MALBORK. Rosyjski karabin z 1894 roku z bagnietem znaleziono podczas rozbiórki domu przy ulicy Sienkiewicza w Malborku. Wystraszeni robotnicy przekazali znalezisko policji. Na karabinie znajduje się herb carski i napisy w języku rosyjskim.

- Broń jest w bardzo dobrym stanie. Owinięta była w szmaty i dobrze zakonserwowana. Ślady rdzy są ledwie widoczne - wyjaśnia komisarz Grażyna Szulewska-Stahn, rzecznik prasowy komendanta powiatowego policji w Malborku. - Specjaliści z komendy wojewódzkiej ustalą, czy w ostatnich latach karabin był używany. Zdecydują też, czy zostanie zniszczony, czy też przekazany do muzeum - dodaje.

■ Remont lotniska

KRÓLEWO MALBORSKIE. Dąbiega końca remont kapitalny wieży i portu lotniczego na lotnisku w Królewku Malborskim. We wrześniu rozpocznie się modernizacja zasilania oraz montaż systemu świetlnego Cleiverta. - W pierwszym półroczu 2001 roku zainstalowany będzie system ILS, ułatwiający lądowanie samolotów w złych warunkach atmosferycznych - mówi major Eugeniusz Gardas, dowódca 41 Pułku Lotnictwa Myśliwskiego w Malborku. - Planujemy również modernizację urządzeń do awaryjnego hamowania, utworzenie miejsc do postoju transportowców, budowę składu paliw oraz magazynu uzbrojeniowego. Większość inwestycji związana jest z dostosowaniem lotniska do nowych maszyn. Przedsięwzięcia będą współfinansowane przez NATO - dodaje.

■ Delegacja z Niemiec

MALBORK. W Malborku grupa niemieckich polityków i pedagogów z Kilonii spotkała się z władzami miasta i powiatu. Goście wykazywali duże zainteresowanie działalnością samorządów. Dwudziestosiemiosobowa delegacja dotychczas gościła w Szczecinie i Gdańsku. Odwiedzi jeszcze, m. in. Toruń i Warszawę. - Oprócz polskiej historii i kultury chcemy także poznać realia, w których działają lokalne samorządy. Dużo się w Polsce zmieniło od 1989 roku. Jesteśmy ciekawi, jak rozwiązywane są problemy w poszczególnych miejscowościach - mówi Dagmara Pohl-Laukamp, senator. Goście z Kilonii najbardziej zainteresowani byli działalnością firm budowlanych. Ponadto, pytali o to, na jakich zasadach funkcjonuje pomoc społeczna.

opr. (Niki)

Wydarzenia

Gość „Dziennika Malborskiego”

Z pierwszą ligą w powietrzu

O wyjeździe do Liechtensteinu na mecz o puchar UEFA pomiędzy Amicą Wronki a FC Vaduz opowiada Henryk Pawłowski, trener drużyny MOP Pomezania BeGeF - 87.

- Miał pan okazję podpatrywać zawodników pierwszoligowych zespołów. Jak doszło do wspólnego wyjazdu z Amicą Wronki?

- Rzeczywiście pomyślałem, że zobaczę, jak szkoli się najlepszych. Propozycję wyjazdu otrzymałem w ostatniej chwili. Odebrałem telefon od Henryka Szlachetki, menedżera zespołu i mojego przyjaciela. Miałem tylko godzinę na podjęcie decyzji. Nie zastanawiałem się długo. Stwierdziłem, że być może nigdy nie będę miał okazji wyjechać na podobny mecz.

- Jak przebiegała podróż?

- Do Liechtensteinu wylecieliśmy z Poznania, samolotem czarterowym Ukraińskich Linii Lotniczych. Dolecieliśmy bez większych problemów. Rozmowa z drużyną pozwoliła mi zapamiętać, że jestem tak wysoko nad ziemią. Po przylocie autokary przewiozły nas do Vaduz, gdzie zakwaterowani zostaliśmy w hotelu. Pierwszy trening odbył się już wieczorem. Na drugi dzień piłkarze odpoczywali przed meczem, a goście, wśród których byli dziennikarze i VIP-y, wyjechali autokarem na wycieczkę w Alpy.

- Najważniejszym punktem programu był mecz. Ja-

ko trener zapewne obserwował pan dokładnie jego przebieg?

- Było to spotkanie rewanżowe. Wcześniej zespół Vaduz grał w Polsce. Wtedy Amica wygrała 3:0. Natomiast mecz w Liechtenstein nie był najlepszy. Polski zespół był zdecydowanym faworytem. Zawodnicy byli tak pewni wygranej, że od początku lekceważyli przeciwników. FC Vaduz wykorzystał to i już w pierwszej minucie strzelił bramkę Amice. Dopiero wtedy polscy zawodnicy podjęli walkę. Spotkanie zakończyło się remisem 3:3. Amica miała szansę na wygraną, lecz zespół wystąpił w dość osłabionym składzie. Ponadto, trener pozwolił wejść na boisko zawodnikom, którzy zazwyczaj wchodzą tylko pod koniec meczu. Piłkarze nie wykorzystali także rzutu karnego. Wnikliwie obserwowałem technikę gry piłkarzy. Myślę, że niektóre jej elementy zaczęły wprowadzać już podczas najbliższego treningu MOP Pomezania.

- Jak wyglądał stadion, na którym odbyło się spotkanie?

- Murawa to duża płachta dywanu. Trudno jest znaleźć chociaż drobne wzniesienie. Płyta jest dobrze



Mecz pomiędzy Amicą a FC Vaduz rozpoczął hymn państwowy. Na zdjęciu: Henryk Pawłowski. Fot. archiwum

oświetlona, trybuny mają osłonę przed deszczem. Poza tym, sam obiekt sportowy jest bardzo dobrze wyposażony. Piłkarze mają do dyspozycji luksusowe szatnie i łazienki z natryskami. Ponadto, znajdują się tam gabinety odnowy biologicznej. Z boku stadionu są boiska treningowe. Podobnie jak na płycie głównej murawa jest bardzo dobrze przygotowana. W Liechtensteinie boiska boczne są o wiele lepsze niż płyty główne w Malborku. Wrażenie potęgują Alpy, wznoszące się wokół obiektu.

- Jakie są pana spostrzeżenia dotyczące Liechtensteinu?

- Zauważyłem, że nie ma tam biednych ludzi. Wszędzie widoczne jest bogactwo. Ceny są pięciokrotnie wyższe niż w Polsce. Życie tam jest drogie, ale mieszkańcy księstwa dużo zara-

biają. Widziałem sklepy z ekskluzywnymi towarami. Jest tam również wiele banków. Mieszkańcy tego kraju piją mało alkoholu i dobrze się odżywiają. Preferują zdrową żywność. W Polsce można wszędzie dostać hamburgery, pizzę oraz kurczaka z różną. Tam wszędzie podawane są surowki i soki owocowe oraz warzywno.

- Czy MOP Pomezania Malbork nawiąże bliższe kontakty z Amicą Wronki?

- Rozmawiałem o tym z Pawłem Jonaszem, wiceprezesem ds sportowych i Stefanem Majewskim, trenerem zespołu. Osoby te są zainteresowane współpracą. Jeżeli wszystko się dobrze ułoży, najlepsi piłkarze MOP będą mieli możliwość szkolenia się w tym klubie.

- Dziękuję za rozmowę.

- Rozmawiała:
Iwona Orszulak

Malbork. Zapomniana inwestycja

Drogi projekt na rozbiórkę

W Malborku nie ma firm, które chciałyby podjąć się wykonania kosztorysu i projektu rozbiórki obiektu niedokończonej sali sportowej, mającej powstać przy ulicy Mickiewicza.

Zarząd Miasta zdecydował o niekontynuowaniu inwestycji ze względu na brak środków finansowych w budżecie. Jednocześnie władze miejskie uważają, że należy rozebrać zniszczone mury. Zaproponowały, że firma, która podejmie się przedsięwzięcia, otrzyma na własność pozostałe po demontażu ścian materiały budowlane. Oferta ta nie spotkała się z zainteresowaniem przedsiębiorców. Grunt, który pozostanie po rozbiórce obiektu, władze miejskie chcą przeznaczyć

na sprzedaż pod budownictwo mieszkaniowo-usługowe.

Podjęciem decyzji o rozbiórce nieukończonej hali sportowej zbulwersowani są malborscy nauczyciele. Przez wiele lat oddawali część swoich pensji na budowę obiektu.

- Nie rozumiem, dlaczego nie można kontynuować przedsięwzięcia. Przez kilkanaście lat z mojej pensji przekazywałem środki na budowę hali. Miała ona służyć ogółowi mieszkańców i malborskim klubom sportowym. Teraz okazuje się, że obiekt nigdy nie powstanie. Szkoda naszego trudu i zaangażowania w to przedsięwzięcie - mówi jeden z malborskich nauczycieli.

(jeż)



Nie wiadomo, kiedy niedokończony obiekt przy ul. Mickiewicza zostanie rozebrany. Fot. Joanna Berk

Festyn w Osieku

Koncerty i iluzja nad jeziorem

Pod znakiem sportu i muzyki upłynął ostatni weekend lata w Osieku, nad największym kociewskim jeziorem, Kałębem.

Wczasowicze i mieszkańcy mogli spróbować swoich sił w wyścigach kajakowych, w przeciąganiu liny w wodzie, czy w wyścigu rowerowym. Swoje zawody mieli także miłośnicy windsurfingu. Wieczorami na specjalnie przygotowanej scenie odbywały się koncerty. Wystąpiły m.in. takie zespoły jak Zayazd, Taxeway i Coach.

Dzieci świetnie się bawiły podczas pokazów iluzjonisty Władysława Barczewskiego i połykacza płomieni, Henryka Waszkiela. Dużym zainteresowaniem cieszył się również występ Bractwa Rycerskiego z Gniewa. W Kociewskim Domu Kultury podziwiać można było m.in. rzeźby Michała Ostoi-Lniskiego i obrazy Marii Chirek.

- Festyn odbył się po to, aby uatrakcyjnić pobyt wczasowiczom w naszej gminie. W przyszłym roku



Przeciąganie liny dostarczyło wielu emocji. Linę ciągną Dawid Torłop (od lewej), Roman Pycia, Grzegorz Hura i Mateusz Meka.

Fot. Tomasz Rogalski

będziemy chcieli zorganizować podobne, dwie, trzy imprezy - powiedział nam Janusz Kaczyński, wójt gminy Osiek.

(toro)



Jerzy Reszka na swojej desce z żaglem pływał po jeziorze Kałębem.

Fot. Tomasz Rogalski



Występ połykacza płomieni Henryka Waszkiela podobał się szczególnie dzieciom.

Fot. Tomasz Rogalski

W skrócie

Atrakcja Kociewia

Gmina Osiek należy do najczęściej odwiedzanych przez turystów nie tylko na Kociewiu, ale także w województwie pomorskim. Tą popularność zawdzięcza w dużej mierze swojemu położeniu na Równinie Tucholskiej, nad czystym jeziorem Kałębem. Ze względu na swoje rozmiary jezioro to nazywane jest często przez miejscową ludność Morzem Kociewskim.

Aż 70 proc. powierzchni gminy Osiek stanowią lasy, wśród których znajduje się 25 jezior z naturalnymi kąpieliskami. Na terenie gminy są również trzy ciekawe rezerваты: Czapli Wierch, gdzie żyją m.in. czaple siwe; Krzywe Koło w pętli rzeki Wdy, gdzie ochronie podlegają lasy liściaste; Zdrójno ze znajdującymi się tam m.in. lęgówkami rzadkich ptaków. Będąc w Osieku warto zwrócić uwagę na zabudowę osieckiego kościoła pw. św. Rocha z XIX w., czy też chaty kociewskie z przełomu XIX i XX w.

(rako)

Zamiast złotu

Festyn, który miał miejsce w miniony weekend w Osieku zastąpił, jak się okazało z powodzeniem, odbywający się od kilku lat o tej porze zlot ciemnogrodzian. Jeszcze przed wakacjami wiadomo było, że organizator dotychczasowych zlotów Stanisław Cejrowski, zrezygnował z przygotowywania Ciemnogrodu '2000 w Osieku. Przypomnijmy, że w latach 1996-99 odbyły się 4 zloty, które spowodowały, że o Osieku zrobiło się głośno w całej Polsce. Szacuje się, że Osiek odwiedziło w tym czasie łącznie kilkadziesiąt tysięcy rodaków i gości z zagranicy. Mimo to, współorganizator zlotów, Turystyczne Stowarzyszenie Gmin Kociewsko-Borowiackich „Bór”, postanowił w tym roku zorganizować podobną imprezę.

(rako)

PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA •

TYLKO TERAZ RATY NIŻSZE O POŁOWĘ

MATIZ od 198 zł miesięcznie*



Wszystkich zainteresowanych zakupem nowego wymarzonego auta zapraszamy do wzięcia udziału w WIELKIEJ AKCJI PROMOCYJNEJ przygotowanej na najbliższe 3 dni.

Tylko teraz będą mogli Państwo kupić wybrany model na raty płacąc miesięcznie* jedynie:

POLONEZ - 181 zł, LANOS - 269 zł, TICO - 162 zł, BERLINGO - 367 zł, LUBLIN - 367.

Tylko osoby, które skorzystają z tej oferty będą płacić najniższe raty na rynku, nie zapłacą żadnych odsetek i dzięki temu zaoszczędzą nawet 10 000 zł w porównaniu z ofertami ratalnymi innych firm.

Dodatkowo osoby te nie będą musiały przedstawiać żadnych zaświadczeń o dochodach, ani angażować znacznych kwot pieniędzy, gdyż do zawarcia umowy wystarczy jeden dokument stwierdzający tożsamość oraz 3% wartości wybranego modelu.

Ta najkorzystniejsza na rynku oferta jest niestety ograniczona ilościowo, dlatego warto zarezerwować umowę telefonicznie.

Zapraszamy do salonu firmowego w Chojnicach
D.T. „A. Libera”, St. Rynek 9/10
Rezerwacja telefoniczna (052) 397-34-18

* całkowity roczny koszt usługi po odbiorze samochodu.

Tekst na prawach ogłoszenia: R-10410/B/1062

PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA •



ROMAN LIEBRECHT

83-032 PSZCZÓŁKI,
ul. POMORSKA (PRZY TORACH)
TEL. 058/532 32 44, 0604213521

NAGROBKI I GROBOWCE
z GRANITU

WYROBY GOTOWE
LUB WG PROJEKTU KLIENTA

ZADZWOŃ - PRZYJEDZIEMY

R-10632/A/1258

o szczegółach czytaj
na str. 7

**Dlaczego
akceptować
mniej ???**

ACCESS ENGLISH

5614463 lub 0603 27 07 26
R-11387/A/182

WYKŁADZINY ♦ TAPETY ♦ DYWANY ♦ PCV



LETNIA PROMOCJA!

KUPISZ TANIEJ NIŻ MYŚLISZ

SUPER 19.08.

SOBOTY 26.08.

2.09.

WSZYSTKO TANIEJ 10%

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279-59-39

Malbork, ul. Targowa, tel. 272-42-06

RABAT WAŻNY

DO 5.09.2000 r.

5%

Twój Dekorator

HAGAR

N-2042/A/1185

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE

EKOLOGICZNE

KOTŁY GRZEWcze „HAJNÓWKA”

spalające odpady, drewno, trociny, słome, węgiel

Promocyjna sprzedaż
gwoździ, śrub, lin, narzędzi

HURT - DETAL

OKTAN s.c.



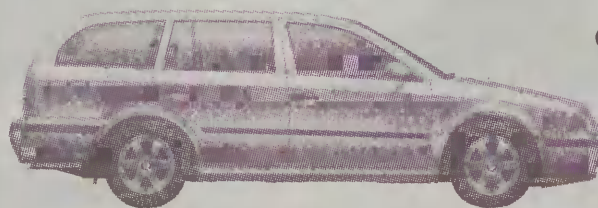
Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-7472/A/918/A

KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA

rata miesięczna:
967,12 PLN4000 PLN
TANIEJ
WYBRANE MODELE

Škoda Octavia

Zapraszamy do
najnowocześniejszego
salonu na promocję
OCTAVII COMBI

GROBLEWSKI JR

Sopot, Al. Niepodległości 954

tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54

tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49

<http://www.skoda.groblewski.com.pl>

cena samochodu: 48 420 PLN

wkład własny: 9684 PLN

okres kredytu! 72 miesiące

ROTEX

P.W. Rotex Sp. z o.o. powstał w 1988 roku i od chwili powstania zajmował się szeroko rozumianą działalnością oświatową. Początkowo było to organizowanie kursów języków obcych (angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego), o różnym stopniu zaawansowania, dla słuchaczy pochodzących z naboru publicznego. Później działalność Rotexu ewoluowała w kierunku organizacji kursów językowych dla grup zamkniętych, na zlecenie instytucji, urzędów i przedsiębiorstw. Od roku 1991 znacznie rozszerzono zakres tematyczny oferty szkoleniowej o szkolenia dla syndyków maszyn upadłościowych i likwidatorów, agentów celnych, inspektorów bezpieczeństwa i higieny pracy, szkolenia modułowe - menedżerski moduł podstawowy i rozszerzony, maklerów papierów wartościowych, ewidencji papierów wartościowych, kandydatów na członków rad nadzorczych, samodzielnych księgowych.

Rozmowa z Urszulą Geryk
- dyrektorem P. W. Rotex -

- Czy mogłaby pani przybliżyć naszym Czytelnikom działalność szkoleniową ROTEX-u?

Wykładowcami na szkoleniach byli zawsze najlepsi i najbardziej uznani specjaliści z danej dziedziny, i tak: w przypadku kursów dla syndyków byli to sędziowie - komisarze upadłości a także praktycy - syndycy, likwidatorzy; w przypadku kursów agenta celnego - pracownicy urzędów celnych, składów i agencji celnych; w przypadku kursów maklera i ewidencji - pracownicy Komisji Papierów Wartościowych; w przypadku szkoleń dla kandydatów na członków rad nadzorczych - Pracownicy Ministerstwa Przekształceń Własnościowych; szkoleń samodzielnych księgowych - biegli rewidentzi, doświadczeni księgowi, pracownicy urzędów skarbowych, urzędów kontroli skarbowej, Ministerstwa Finansów. Wykładowcami innych szkoleń byli pracownicy naukowcy Uniwersytetu Gdańskiego,

Wyższej Szkoły Morskiej, Akademii Ekonomicznej w Krakowie, szkół policealnych.

Odrębnym pionem stale rozwieranej działalności była współpraca z Rejonowymi Urzędami Pracy (obecnie Powiatowymi Urzędami Pracy) w zakresie szkoleń przekwalifikujących dla osób bezrobotnych. W ciągu kilku lat zorganizowano kilkadziesiąt szkoleń, m.in. akwizytorów, pracowników działu sprzedaży, brukarzy - drogowców, pracowników administracji biurowej, księgowości dla początkujących, księgowości komputerowej, wiedzy o współczesnej reklamie, kancelarii, magazynu, programu finansowo-księgowego, obsługi medycznych urządzeń fizjoterapeutycznych, monterów ścian z płyt gipsowo-kartonowych, glazurników, asystentów menedżera, operatorów malarni proszkowej, monterów sufitów podwieszanych i wiele innych. Wśród klientów Rotex-u są między innymi: Telekomunikacja Polska S.A., Poczta Polska, BIG Bank Gdański S.A., Państwowy Fun-

dusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, spółdzielnie mieszkaniowe, Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa, Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Urząd Miejski w Gdańsku.

Ogółem do kwietnia 2000 roku w szkoleniach, kursach i treningach uczestniczyło ponad 5900 osób.

- Co może pani powiedzieć o szkołach prowadzonych przez firmę Rotex.

W lipcu 1997 roku została wpisana do ewidencji Kuratora Oświaty w Gdańsku nowa placówka prowadzona przez P.W. Rotex Gdańsk Business College - Gdańska Policealna Szkoła Biznesu.

- Jaki jest profil kształcenia w Państwa szkołach?

W pierwszym roku działalności uruchomiliśmy następujące kierunki: ekonomika i organizacja przedsiębiorstw, finanse i rachunkowość, obsługa rolna i spedycyjna, zarządzanie i marketing.

- Czy szkoły prowadzą państwo tylko w Gdańsku?

Przyjęta strategia rozwoju i ekspansji doprowadziła do uruchomienia placówek w następujących miastach:

POLICEALNE STUDIUM OBSŁUGI
SPEDYCYJNEJ I CELNEJ
POLICEALNE STUDIUM ZARZĄDZANIA I MARKETINU

- Elbląg, ul. Komeńskiego 39,
tel. (055) 233-57-82, (055) 233-66-00
- Olsztyn, ul. Pstrowskiego 5,
tel. (089) 527-93-57
- Słupsk, ul. Mickiewicza 32, (059) 842-48-94
- Tczew, ul. Gdańska 17, tel. (058) 532-41-79
- Białystok, ul. Stroma 16,
tel. (085) 66-111-43
- Gorzów Wlkp., ul. Przemysłowa 22,
tel. (095) 722-84-38
- Szczecin, ul. Ofiar Oświęcimia 14,
tel. (091) 423-28-02
- Kwidzyn, ul. Komeńskiego 39,
tel. (055) 279-39-35

- Starogard Gd., ul. Zblewska 18,
tel. (058) 562-96-09- Wejherowo, ul. Gdańska 30,
tel. (058) 672-16-46.

Wszystkie wymienione wyżej placówki są zarejestrowane we właściwych Wydziałach Oświaty lub Edukacji Urzędów Miejskich (lub Powiatowych).

Obecnie we wszystkich szkołach policealnych, dla których P.W. Rotex jest założycielem, naukę pobiera blisko 400 osób. Punkt informacyjny znajduje się w Ośrodku Szkolenia P.W. Rotex przy Długim Targu 1-7 w Gdańsku, tel. (058) 305-75-30, 320-34-06, tel./fax 305-75-07.

Przyjmujemy również zgłoszenia do Wyższej Szkoły Zarządzania. Zapraszamy Państwa do odwiedzenia naszej witryny internetowej:

www.rotex.pl, www.wsz.ple-mail: rotex@rotex.pl

Tekst na prawach ogłoszenia R-7580/R/30

Z gminy

■ Potrzebni świadkowie

KRAŚNIEWO. 9 sierpnia około godz. 13 na drodze Grobelno - Kraśniewo kierowca czerwonego ciągnika rolniczego z dwiema siwymi przyczepami potrącił rowerzystę. Sprawca odjechał z miejsca wypadku, nie zatrzymując się.

- Świadków zdarzenia prosimy o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Malborku przy ul. de Gaulle'a 3. Można skontaktować się również telefonicznie pod numerem 272 23 61, wew. 371 lub 372 - informuje komisarz Grażyna Szulewska-Stahn, rzecznik prasowy komendanta powiatowego policji w Malborku.

(Niki)

■ Pożar budynku

NOWY STAW. Zapalił się budynek gospodarczy przy ulicy Słowackiego w Nowym Stawie. Ogień prawdopodobnie wznicił nieletni.

Akcja strażaków trwała ponad 2 godziny. Uczestniczyły w niej także jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych z okolicznych miejscowości. Stratę oszacowano na 25 tys. złotych.

- Policja wszczęła dochodzenie, by ustalić faktyczną przyczynę pożaru - mówi Janusz Leszczewski z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Malborku.

(Niki)

■ Manifestacja pokojowa



Co roku delegacje z zakładów pracy składają kwiaty przy pomniku poległych.

Fot. Henryk Jankowski

SZYMANKOWO. Dziś o godz. 13 w Szymankowie odprawiona zostanie msza św. w intencji kolejarzy i celników, którzy zginęli na stacji we wrześniu 1939 roku.

Po nabożeństwie złożone zostaną kwiaty na dworcu i przy pomniku. Uroczystość zakończy się wspólnym poczęstunkiem w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej.

(Niki)

Nowy Staw. Złote годы

Połączył nas los

Janina i Konstanty Cymańscy z Nowego Stawu obchodzili 50. rocznicę ślubu. Podczas uroczystej mszy św. odnowili przysięgę małżeńską. Otrzymali też medale za długoletnie pożycie.

Zanim zostali małżeństwem, znali się 5 lat. Dziś wspominają, że był to okres, który doświadczył ich życiowo.

- Miałam 15 lat, gdy wybuchła II wojna światowa. 1 listopada szłam z macochą i rodziną na grób mojej matki. W drodze SS zabrało całą moją rodzinę do łagrów w Gniewie. Spałam tam na ziemi w kilkunastopiętrowym mrozie. Nie było nic do jedzenia, nie można się było umyć - opowiada Janina Cymańska.

Po 6 tygodniach wraz z rodziną przewieziona została do Prabutu. Stamtąd przetransportowano ją do Niemiec do ciężkich prac.

Pierwsze spotkanie

- Gospodarze kupowali sobie rodziny do robót. Jeden z nich wziął do siebie moich najbliższych oraz Cymańskich. Nasze rodziny bardzo się zaprzyjaźniły. Wtedy też poznałam męża. Razem pracowaliśmy i wychowywaliśmy się. Nigdy jednak nie zwracałam na niego uwagi - opowiada J. Cymańska.

Po zakończeniu wojny jubilatka wróciła do rodzinnego Tczewa, a Konstanty do Nowego Stawu. Wkrótce rozpoczął naukę w szkole mechanicznej w Tczewie.

- Nie widzieliśmy się przez dwa lata. Pewnego dnia wszedł do sklepu, w którym pracowałam. Od tej pory odwiedzał mnie coraz częściej - opowiada jubilatka.

Pokochałam brzydala

J. Cymańska przyznaje, że przyzwyczaiła się do Konstantego. Nadal jednak uważała go za brzydala. Wspomina, że podobali się jej mężczyźni eleganccy z dobrze ułożonymi włosami i spodniami zaprasowanymi na kant. Kostek był zupełnie inny.

- Z czasem znajomi uświadomili mi, że on światła poza mną nie widzi. Zaczęłam wtedy patrzeć na niego inaczej. To, że darzę go uczuciem, zrozumiałam dopiero wtedy, gdy pierwszy raz ukraść mi pocałunek. Zrobił to tak szybko,



Życzenia jubilatkom złożyła rodzina i przyjaciele.

Fot. Henryk Jankowski

jakby się bał - śmieje się J. Cymańska.

Narzeczeni postanowili się pobrać.

W pożyczonym welonie

- Wzięliśmy najpierw ślub cywilny. Z aktem poszliśmy do świątyni, by ustalić datę ślubu kościelnego. Przez ten czas nie byliśmy razem. Żona nadal mieszkała z rodziną w Tczewie, a ja w Nowym Stawie - mówi Konstanty Cymański.

Janina Cymańska dodaje, że czasy były ciężkie, więc ślub wzięła w pożyczonej sukience i welonie. Buty kupił jej mąż. Małżonkowie wychowali czwórkę dzieci, z których są bardzo dumni.

(Niki)

Z gminy

■ Nie zatrzymał się



kom. Grażyna Szulewska-Stahn

Fot. Iwona Orszulak

KRASNA ŁĄKA. Kierowca ciemnego samochodu, prawdopodobnie japońskiej marki, 1 sierpnia około godz. 21.45 na drodze pomiędzy Malborkiem a Starym Polem potrącił pieszego. Sprawca nie zatrzymał się. W aucie uszkodzony został prawy kierunkowskaz oraz urwało się prawe lustro.

- Osoby, które widziały zdarzenie lub wiedzą, gdzie stoi zaparkowany samochód z podobnymi uszkodzeniami, proszone są o kontakt z malborską policją pod numerem tel. 272 23 61, wew. 371 lub 372 - mówi komisarz Grażyna Szulewska-Stahn, rzecznik prasowy komendanta powiatowego policji w Malborku.

(Niki)

■ Sprawca zatrzymany

DĄBROWA. Policjanci z Komisariatu w Lichnowach zatrzymali Pawła D., który prawdopodobnie pobił mieszkańca Dąbrowy.

Sprawca został zatrzymany do wyjaśnienia i dyspozycji prokuratora.

(Niki)

■ Szerszenie w domu

ZŁOTOWO. Strażacy usuwali gniazdo szerszeni zawieszone w budynku mieszkalnym. Ratownicy przełożyli owady do specjalnego worka i wypuścili poza zabudowaniami.

(Niki)

Stare Pole. Turniej sołectw

Nie chcieli gminnych dożynek

Sześć sołectw z gminy Stare Pole wzięło udział w rodzinnym turnieju. Przedstawiciele Klecia, Królowa Malborskiego, Kaczynosu, Starego Pola, Ząbrowa i Złotowa musieli, m. in. biec w sztafecie, jeździć rowerem na czas, przeciągać linę, pić piwo na czas, trafnie rzucać do kosza oraz grać w siatkówkę. Łącznie najwięcej punktów zdobyło sołectwo Kaczynoso. Na drugim miejscu uplasowało się Stare Pole. Kolejne pozycje zajęły: Ząbrowo, Klecie, Królowo Malborskie i Złotowo.

Mieszkańcy gminy twierdzą, że tego typu imprezy

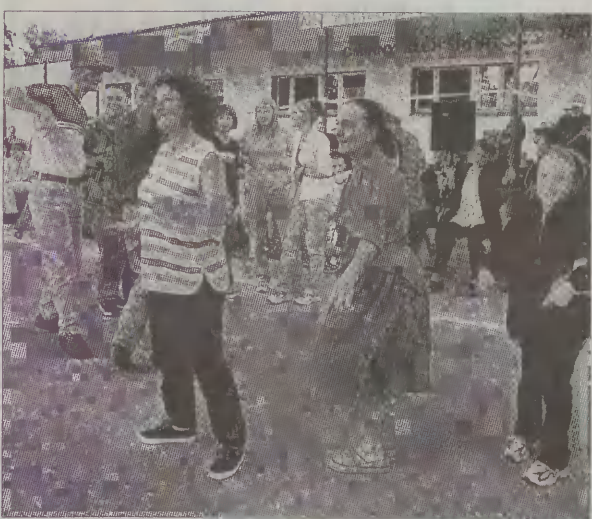
powinny być organizowane częściej.

- W gminie jest znacznie więcej sołectw. Wszyscy powinni zgłosić swój udział, a nie tylko sześć miejscowości - mówi Grzegorz Wala, mieszkaniec Starego Pola.

Stanisław Kochanowski, wójt gminy Stare Pole, uważa, że należało połączyć festyn z gminnymi dożynkami.

- Jednak rolnicy nie chcieli dożynek. Stwierdzili, że nadal nie mają powodu do radości - mówi S. Kochanowski.

(Niki)



Festyn zakończył się zabawą na powietrzu.

Fot. Henryk Jankowski

REKLAMA

Nauka Języków Obcych

ogłasza nabór na

kursy języka angielskiego i niemieckiego

Oferujemy

- naukę na wszystkich poziomach zaawansowania
- raty, rabaty (10%), zniżki rodzinne

Zapisy i rozmowy kwalifikacyjne do 15 września 2000 r. Nauka Języków Obcych, Malbork, Al. Wojska Polskiego 499 (byłe koszary), tel. 273-12-00, pon. - piąt., w godz. 10.00 - 18.00, pok. 203.

N-2073/A/1185

Dwuzakresowe aparaty z aktywacją w cenie 1 zł netto

Motorola Shark 1288 z dostępem do Internetu

Siemens C25

Panasonic GD30

IDEA optima

NIE MASZ CZASU? ZADZWOŃ! PRZYJEDZIEMY DO CIEBIE!

P.H.U. DATEL-JURAND s.c.
82-200 Malbork, ul. Kościuszki 4
„Dom Handlowy JURAND”
0 502 060 270
0 502 060 271

N-2156/A/1098

Piszemy o Tobie

Szuwary i bagna to całe moje życie

Janusz Miszewski jest kapitanem statku „Małgorzata”, który pływa w sezonie letnim po rzece Nogat w Malborku. Zdarzyło mu się zabrać na pokład wycieczkę, której opiekunem był nauczyciel geografii. Pedagog zapytał go, czy nie wie, nad jaką rzeką leży Malbork.

Miłość do wód śródlądowych J. Miszewskiemu zaszczyli rodzice, którzy od dziecka zabierali go nad jeziora i kanały, gdzie pływali statkami i jachtami.

- Było to dla mnie niesamowite przeżycie. Po ukończeniu szkoły podstawowej chciałem kontynuować naukę w technikum żegluga śródlądowej. Jednak placówka znajduje się na południu kraju. W ostateczności poszedłem do liceum ogólnokształcącego w Gdyni - opowiada Janusz Miszewski. - Potem studiowałem na wydziale ekonomiki i transportu Uniwersytetu Gdańskiego.

Spełnione marzenie

Po rozpoczęciu pracy w Żegludze Gdańskiej marynarz pierwsze rejsy odbył

po Zalewie Wiślanym w Krynicy Morskiej. W 1997 roku przeniesiono go do Malborka.

- „Małgorzata” pływa po wodach Nogatu od maja do września. Jestem z Gdyni, lecz do domu wyjeżdżam raz na tydzień. Cała załoga mieszka pod pokładem statku. Mamy tam swoje kajuty i dobre zaplecze socjalne. Bywałem na różnych obiektach pływających po wodach śródlądowych i przyznaję, że mamy dość dobre warunki - wyjaśnia kapitan statku.

Piękno przyrody

„Małgorzata” odbywa krótkie rejsy spacerowe od kładki pieszej do śluzy w Szonowie.

- Jest to najpiękniejsza trasa. Turyści mogą zoba-

czyć panoramę zamku od strony Nogatu. Nie pływamy w stronę śluzy w Rakowcu, ponieważ tam widać tylko park i obiekty przemysłowe. Zdarza się, że rejsy są dłuższe. Na zamówienie pływamy do śluzy w Białej Górze. Na tym odcinku po obu stronach rzeki można podziwiać piękno przyrody, która nie jest jeszcze zniszczona - mówi kapitan „Małgorzaty”.

Janusz Miszewski uważa, że jego praca jest ciekawa. Cięży jednak na nim duża odpowiedzialność.

Uwaga, progi!

- Trzeba być bardzo czujnym i uważnym. Od trzech lat pływam po Nogacie i częściowo wiem, jakie niebezpieczeństwa w sobie kryje. Trzeba uważać, by nie wpaść na mieliznę oraz nie zahaczyć o progi, które układane były kiedyś, by utrzymać nurt rzeki. Szlak wody jest oznaczony podobnie jak droga. Trzeba patrzeć na znaki - opowiada J. Miszewski. - Poza tym



Janusz Miszewski od trzech lat jest kapitanem statku „Małgorzata”, pływającego po wodach Nogatu.

w upalne dni wiele osób korzysta z kąpiel w Nogacie. Niektórzy wypływają na środek rzeki. Często zdarza się, że podpływają do statku i zaczepiają się o burtę. Jest to bardzo niebezpieczne - dodaje.

Po sezonie Janusz Miszewski wyjeżdża do Gdyni.

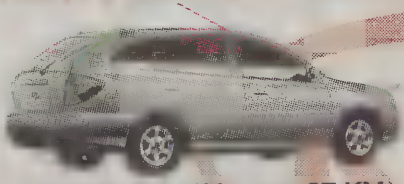
- Czuwam nad remontem mojego statku. Poza tym Żegluga Gdańska prowadzi także przewozy towarowe. Pływam więc innymi jednostkami, przewożąc ładunki. Poruszam się tylko po wodach śródlądowych. Czuję się pewniej, gdy widzę brzeg. Lubię szuwary i bagna - twierdzi kapitan „Mał-

gorzaty”. - Przyzwyczaiłem się już do Malborka. Po zakończeniu sezonu nie mogę się doczekać, kiedy rozpocznie się kolejny. Czuję się w części malborszym. Przecież tu pracuję i mieszkam przez kilka miesięcy - dodaje.

Iwona Orszulak

REKLAMA

KIA MOTORS
3 lata gwarancji lub 100 000 KM przebiegu
NOWY SAMOCHÓD KIA RIO JUŻ W SPRZEDAŻY



0 zł pierwsza wpłata
RATA 625 zł

KIA RIO 1,5 16V - moc 97 KM
pojemność 1498 ccm³

Tylko teraz pakiet OC, AC, NW, GRATIS lub upust od ceny do 4000 zł

w cenie samochodu: poduszka powietrzna kierowcy
lakier metalizowany
wspomaganie układu kierowniczego
immobiliser

KIA AUTORYZOWANY DEALER **A & M KNEDLER**
Salon: ul. Królewiecka 96 A, 82-300 Elbląg, tel. (055) 234-73-01
Serwis: ul. Dojazdowa 14 D, 82-300 Elbląg, tel. (055) 236-20-66

TYLKO TERAZ PIERWSZA WPŁATA 0 ZŁ I ODBIÓR AUTA

EuroFala 9
włókno-cementowe pokrycie dachowe



ALE DACH PRIMA DACH

- ekologiczne
- lekkie
- trwałe
- kolorowe

producent:

Izopol S.A.



PRIMA

Materiały izolacyjne i pokryciowe

Biuro Dystrybucji

89-650 Czersk, ul. Dworcowa 2, tel./fax 052/3986341, tel. 052/3989031

PEUGEOT SAINT TROPEZ ZALECANY NA LATO
Weź udział w Wielkiej Loterii!



KLIMATYZACJA W STANDARDZIE!

INTERVAPO
80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

206  **PEUGEOT**

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

Malbork. Rodzinne festyny na zakończenie wakacji

Cztery imprezy w jednym dniu



Podczas festynu w Ośrodku Sportu i Rekreacji Ognisko TKKF w Malborku przygotowało dla dzieci zawody sportowe.

Szansa na sukces, konkursy rodzinne, turniej piłki nożnej i koncert - to niektóre z atrakcji podczas X Festynu Solidarności, który odbył się w Ośrodku Sportu i Rekreacji w Malborku.

W tym samym czasie i miejscu zabawę zorganizowały także malborskie przedsiębiorstwa. Bawili się, m. in. pracownicy Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji oraz Mawentu.

Podczas imprezy dużym zainteresowaniem cieszyła się Szansa na sukces, w której udział brały dziewczynki w wieku do lat 13. Pierwsze miejsce zajęła Sylwia Zawadzka z Malborka, która zaśpiewała piosenkę pt. „Gdyby tak wróżyć być”.

Szansa na nagrodę

- Nie przygotowywałam się do wykonania utworu. Zgodziłam się na występ, ponieważ namówiły mnie do tego koleżanki. Trochę się bałam zaśpiewać przed tak dużą publicznością, ale nie żałuję, ponieważ jest to świetna zabawa - twierdzi S. Zawadzka.

Najmłodszą uczestniczką konkursu była 5-letnia Klaudia Jackowska z Malborka. Na imprezę przyszła z rodzicami i starszą siostrą Patrycją, którzy również brali udział w przygotowanych konkurencjach.

- Co roku uczestniczymy w festynach, przychodzimy

tu nie tylko całą rodziną, ale również zabieramy ze sobą przyjaciół. Często uczestniczymy w konkursach, dobrze się przy tym bawimy, a przy okazji zdobywamy przydatne nagrody. Wraz z mężem uczestniczyliśmy w turnieju rodzinnym - mówi Dorota Jackowska.

Całowanie i noszenie

Konkurs rodzinny miał formę castingu, podczas którego wybierano Zbyska, Danusię oraz giermka. Panowie, m.in. rzucali lotką do balona, panie piły sok z cytryny na czas, po czym całowały mężów; dzieci natomiast robiły hełm z gazet.

Największą ilość punktów zebrali Bożena i Leopold Bosek z Malborka, którzy do konkursu przystąpili z dziewięcioletnią córką Kingą.

- Jesteśmy na festynie z zakładu Mawent, przychodząc tutaj nie sądziliśmy, iż weźmiemy udział w konkursie. Decyzję podjęliśmy spontanicznie. Podczas turnieju najbardziej podobało mi się, kiedy mąż podnosił mnie na rękach. Zwykle tego nie robi, a tu w ciągu 10 sekund udało

mu się to aż sześć razy - opowiada B. Bosek.

Czas na poznanie

Na imprezie dobrze bawili się również pracownicy Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji oraz Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Większość z nich przyszła z całymi rodzinami.

- Latem nie lubimy spędzać wolnego czasu w domu, wolimy to robić na powietrzu. Podoba nam się tu muzyka, konkursy, ale najważniejsze jest to, iż nasze dzieci się dobrze bawią. Korzystają one z placu zabaw, jeżdżą na kucyku, grają również w piłkę. Na co dzień nie mają tylu atrakcji - mówi Anna i Sławomir Przybysz z Malborka. - Na festynie poznajemy wielu

pracowników, którzy pracują w innych oddziałach i przez to nie mamy ze sobą kontaktu. Zawsze przed imprezą zastanawiamy się, czy spotkamy małżeństwo, z którymi widzimy się wyłącznie tutaj - dodają.

W trakcie trwania festynu rozegrany został także turniej piłki nożnej pomiędzy zespołami młodzieżowymi z rocznika 1989. Pierwsze miejsce zajęła Pomezania Malbork. Na drugim znalazła się Lechia Gdańsk. Trzecie zdobyła Rema Słupsk, a czwarte Wierzyca Starogard.

Najlepszym zawodnikiem został Michał Kośnikowski z Pomezanii Malbork. Trofeum dobrze broniącego zdobył Wojciech Roszkowski z Remy Słupsk.

(aszun, Niki)

Zdjęcia: Henryk Jankowski



Joanna Jezierska ćwiczy na dywaniku - skoczku.

Z miasta

Pożegnanie lata



Publiczność bawił zespół Baca Band. Od lewej: Angelika Konicka, Paweł Góra, Katarzyna Zajac i Ewa Sz wajlik.

Fot. Henryk Jankowski

MALBORK. Pod hasłem: „Biesiada, śpiewaj razem z nami” mieszkańcy Malborka i okolic obchodzili zakończenie lata. Podczas imprezy przeprowadzono wiele konkursów. Największym powodzeniem cieszyła się Szansa na sukces. Jej laureatem został Józef Zdziennicki ze Sztumu, który wykonując utwór: „Hej, bystra woda” wywołał ogromny aplauz publiczności.

- Często biorę udział w konkursach, gdyż wspaniale się przy tym bawię. Piosenka nie należała do najłatwiejszych, ale poradziłem sobie nieźle, o czym świadczy werdykt jury - mówi zwycięzca.

Organizatorami imprezy był Miejski Dom Kultury i Klub Garnizonowy.

(aszun)

Integracyjny piknik

MALBORK. Ponad 40 kolejarzy z byłego województwa elbląskiego wzięło udział w rejsie po Nogacie. Trasa wycieczki przebiegała, m.in. przez Rakowiec, Półmieście oraz Michałowo, skąd statek zawrócił do Malborka. - Po tej stronie Nogatu nikt z nas wcześniej nie był. Głównym celem wyprawy było poznanie regionu oraz integracja pracowników z szefami - mówi Zbigniew Dopierała, zastępca naczelnika sekcji przewozów pasażerskich w Malborku.

Wielu kolejarzy nie zdawało sobie sprawy z tego, iż okolice Nogatu są tak interesujące.

- Choć od wielu lat mieszkam i pracuję w Malborku, nie wiedziałam, że tu jest tak pięknie - twierdzi Małgorzata Dołkowska.

Po rejsie pracownicy udali się na barkę, na której bawili się do późnej nocy.

(aszun)

REKLAMA

ogłaszasz się!

Internet zawsze w sobotę

Biuro Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14;
Gdynia, Władysława IV 17,
tel. (058) 620-08-32, fax 620-89-17;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (053) 236-10-50, 236-12-10, fax 236-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (053) 841-48-71, fax 841-48-71;

DIESEL SERVICE

NAPRAWA, REGENERACJA

- * TURBOSPREŻAREK
- do samochodów osobowych i ciężarowych
- * POMPY WTRYSKOWE
- Rotacyjne - Tłoczne
- * WTRYSKÓW

MAG-MAX

GDĄSK, UL. WIELKOPOLSKA 5A
TEL./FAX (058) 309-97-64
Reklama jest kuponem rabatowym

Barometr

CENTRUM PAPIERNICZE
ZAPRASZA NA:

KIERMASZ SZKOLNY

82-200 Malbork
Al. Wojska Polskiego 489,
tel. 272 85 46 wew. 209.

Blachodachówka
Blachy trapezowe
Systemy rynnowe
Okna dachowe i PCV

BORGA

- szwedzka jakość
- przycinanie na wymiar
- fachowe doradztwo
- atrakcyjne ceny

Już nie musisz jechać do Gdańska,
po Blachodachówkę BORGĄ!

*od 15 sierpnia 2000 r.
w Malborku działa nowy oddział firmy

WINPLAST s.c.

Malbork
al. Wojska Polskiego 91
tel. 055 272-33-48 w. 48

Sprawdź naszą ofertę !!!

N-2070/A/1098

**Nowe możliwości
w telefonii stacjonarnej**

wystarczy zaprosić...

... naszego Reprezentanta Handlowego, by w miłej domowej atmosferze rozwiązać problemy z telekomunikacją.

Jak nigdy dotąd - Twój Dom, miejsce najbardziej Ci przyjazne, przez chwilę stanie się równie przyjaznym, prawdziwym biurem Dialogu.

Bez kolejek i zbędnych formalności
- zawsze kiedy nas zaprosisz, będziemy Twoimi gośćmi.

Wysłuchamy, wyjaśnimy, doradzimy
- bez dodatkowych opłat
i w najprzyjemniejszym dla Ciebie miejscu!

**Porozmawiaj z Reprezentantem
Handlowym Dialogu!**
TeleCentrum - 0 800 42 45 48

 **DIALOG**
między Tobą i światem



■ 997 policja ■ 998 straż pożarna ■ 999 pogotowie ■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

AUTOPOMOC

KWIDZYN ul. Radosna 2, tel. 090-520-153
MALBORK Auto-Pomoc ul. Koszykowa 1 tel. 272 83 33.

URZĘDY

MALBORK
Starostwo Powiatowe pl. Słowiański 17 tel. 272-36-71
Urząd Miasta pl. Słowiański centrala 272-22-72 czynny w godz. 7.30-15.30
Urząd Stanu Cywilnego 272-29-79 czynny w godz. 7.30-15.30
Powiatowy Urząd Pracy ul. Armii Krajowej 70 tel. 272-33-51 czynny w godz. 9-14
Urząd Skarbowy pl. Kopernika 10 tel. 272-73-71 czynny w godz. 8-16
Urząd Celný ul. Wojska Polskiego 90a tel. 272-84-85
MIKORADZ
Urząd Gminy w Mińskach ul. Żuławska 9 tel. 271-15-31 czynny w godz. 7-15
LICHNOWY
Urząd Gminy Lichnowy ul. Tczewska 6 tel. 271-27-15 czynny w godz. 7-15
NOWY STAW
Urząd Miasta i Gminy Nowy Staw ul. Bema 1 tel. 271-51-10 czynny w godz. 7-15
STARE POLE
Urząd Gminy Stare Pole ul. Marynarki Wojennej 6 tel. 271-30-48 czynny w godz. 7-15

POLICJA

MALBORK
Komenda Powiatowej Policji w Malborku ul. gen. de Gaulle'a tel. 997 lub 272-23-61
LICHNOWY
Komisariat Policji ul. Jesionowa tel. 271-27-77
NOWY STAW
Komisariat Policji ul. Pułaskiego tel. 271-51-07
STARE POLE
Komisariat Policji ul. Marynarki Wojennej tel. 271-30-07

POMOC TECH.

Energetyczne 991
Gazowe 992 całą dobę
Wod. kan. 994
Ciepłownicze 993
KWIDZYN
Usług sanitarnych, ul. Wisłana 2, tel. 279-24-01;
MALBORK
Energetyczne 272-29-52, Gazowe 272-39-57, Wod. Kan. 272-36-27, Ciepłownicze 272-31-83;
NOWY DWÓR GDANSKI
Energetyczne 247-27-33, Gazowe 247-42-36, Wod. Kan. 247-22-18, Ciepłownicze 247-26-58, 247-46-18;
SZTUM
Energetyczne 272-22-18, Wod. kan. 272-22-14, Ciepłownicze 272-29-57, Gazowe 277-29-09;
DZIERŻGÓŃ
Energetyczne 276-25-20, Wod. kan. 276-25-66, Ciepłownicze 276-22-06, Gazowe 276-25-12;
NOWY STAW
Gazowe 271-51-01

INF. PKS

KWIDZYN
tel. 279-20-06
MALBORK
tel. 272-31-01

MALBORK. PROGRAM SZEL-SAT

Piątek 1 września

10.15 Bajki dla dzieci
11.00 Bellamy, odc. 21, 22 - serial
13.00 Bajki dla dzieci
13.30 Weterynarz w zoo, odc. 44
14.00 Życie zwierząt, odc. 23
14.20 Żółw błotny - dok.
14.30 Niebezpieczne kobiety, odc. 39 - serial
15.20 Dwory i pałace ziemi gorzowskiej, odc. 11
15.30 Telezakupy mango
17.35 Stulecie samochodu, odc. 1
18.00 Bajki dla dzieci
18.30 Różni ludzie, różne sprawy
19.10 Zemsta, odc. 125 - serial
20.20 Mocne rozmowy Marka Kotańskiego, odc. 11
21.20 Druga B, odc. 1 - film fab. Francja
21.50 Historia pieniędzy, odc. 1
sobota 2 września
10.15 Bajki dla dzieci
11.00 Złamana lilia
12.15 Druga B, odc. 1 - film fab. Francja
13.00 Bajki dla dzieci
13.30 Różni ludzie, różne sprawy
14.00 Stulecie samochodu, odc. 1.
14.30 Zemsta, odc. 125 - serial
15.30 Telezakupy mango
17.35 Modelki, odc. 7
18.00 Bajki dla dzieci
18.30 Magazyn turystyczny, odc. 1
19.00 Świat bez tajemnic, odc. 25
19.35 Morskie opowieści, odc. 60
20.20 Ukryci w ciszy - film wojenny USA
Niedziela 3 września
10.15 Bajki dla dzieci
11.00 Ukryci w ciszy - film wojenny USA
13.00 Bajki dla dzieci
13.30 Różni ludzie, różne sprawy
14.00 Modelki, odc. 7
14.30 Świat bez tajemnic, odc. 25
15.00 Morskie opowieści, odc. 60
15.30 Przygody Ali Baby i czterdziestu rozbójników film fab. Rosja
17.35 Muzea Świata, odc. 1
18.00 Bajki dla dzieci
18.30 Dzikie i oswojone, odc. 1
19.10 Peter Gunn, odc. 28 - film fab.
19.35 Duch przetrwania, odc. 1
20.25 Czapajew - film fab. Rosja
22.15 Magazyn turystyczny, odc. 1
Poniedziałek 4 września
10.15 Bajki dla dzieci
11.05 Czapajew - film fab. Rosja
13.00 Bajki dla dzieci
13.30 Magazyn turystyczny, odc. 1
14.00 Muzea Świata, odc. 1
14.30 Peter Gunn, odc. 28 - film fab.
15.00 Duch przetrwania, odc. 1
15.30 Telezakupy mango

17.35 Medycyna tradycyjna w Afryce, odc. 1
18.00 Bajki dla dzieci
18.30 Różni ludzie, różne sprawy
19.10 Zemsta, odc. 126 - serial
20.20 Australijczycy, odc. 1
21.45 Historia pieniędzy, odc. 2
22.15 Dzikie i oswojone, odc. 1

Wtorek 5 września

10.15 Bajki dla dzieci
11.00 Australijczycy, odc. 1
12.25 Historia pieniędzy, odc. 2
13.00 Bajki dla dzieci
13.30 Dzikie i oswojone, odc. 1
14.00 Medycyna tradycyjna w Afryce, odc. 1.
14.30 Zemsta, odc. 126 - serial
15.30 Telezakupy mango
17.35 Raport medyczny, odc. 1
18.00 Bajki dla dzieci
18.30 Rozmowy z psychologiem, odc. 1
18.50 Szkoła przetrwania, odc. 1
19.10 Niebezpieczne kobiety, odc. 40 - serial
20.20 Tylko Manhattan, odc. 1 - film fab.
21.45 Historia pieniędzy, odc. 3
22.15 Różni ludzie, różne sprawy
Środa 6 września
10.15 Bajki dla dzieci
11.00 Tylko Manhattan, odc. 1 - film fab.
12.25 Historia pieniędzy, odc. 3
13.30 Różni ludzie, różne sprawy
14.00 Raport medyczny, odc. 1
14.30 Niebezpieczne kobiety, odc. 40 - serial
15.30 Telezakupy mango
17.35 Medycyna tradycyjna w Azji, odc. 1
18.00 Bajki dla dzieci
19.10 Zemsta, odc. 127 - serial
20.20 Elegia - film fab. Polska
22.15 Rozmowy z psychologiem, odc. 1
22.30 Szkoła przetrwania, odc. 1
Czwartek 7 września
11.00 Elegia - film fab. Polska
13.00 Bajki dla dzieci
13.30 Rozmowy z psychologiem, odc. 1
13.45 Szkoła przetrwania, odc. 1
14.00 Medycyna tradycyjna w Azji, odc. 1
14.30 Zemsta, odc. 127 - serial
17.35 Pozwólmy im przeżyć, odc. 4
18.00 Bajki dla dzieci
18.30 Z jak zdrowie, odc. 1
18.55 Moje dziecko, odc. 1
19.10 Niebezpieczne kobiety, odc. 41 - serial
20.20 Siedemnaście mgieł wiosny, odc. 1 - film fab. Rosja
21.40 Filmówka, odc. 1
22.15 Różni ludzie, różne sprawy

(Niki)

PLANUJ DZIEŃ

20.00 Biesiada

W osadzie Aliem przy bulwarze nad Nogatem w Malborku odbędzie się biesiada na klepisku. Posłuchać będzie można muzyki disco polo. Wstęp wolny.

20.00 Dołek

Klub nocny Dołek przy pl. Słowiańskim zaprasza do udziału w imprezie przy muzyce mechanicznej. Można będzie także pograć w bilard. Wstęp 12 zł, w tym 4 zł konsumpcja.

(Niki)

PLANUJ WEEKEND

2 września

13.30 Piłka nożna

Na stadionie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Malborku, przy ul. Portowej 3, rozegra-

ny zostanie mecz piłki nożnej pomiędzy MOP Pomezanią BeGeF - 87 a Jantarem Ustką. Wstęp wolny.

(Niki)

MALBORK

Dni powiatu

Jutro na stadionie Pomezanii przy ul. Toruńskiej w Malborku, odbędzie się Dzień Powiatu.

12.00 - Rozpoczęcie imprezy
12.00 - 15.00 - Na boisku odbędą się zawody sportowe pomiędzy gminami o puchar starosty. Zawodnicy zmierzą się w konkurencjach: przeciąganie liny, konkurs szermierczy, konkurs piwożłopa, strzelanie z kuszy do tarczy, bieg w workach na 40 m, rzut beczką od piwa.

12.10 - 12.40 - Na scenie zaprezentują się wójtowie i burmistrzowie poszczególnych gmin i miast powiatu malborskiego.

12.00 - 20.00 - Odbędzie się jarmark, na którym prezentowane będą wyroby lokalnych firm oraz Cechu Rzemiosł Różnych.

12.00 - 16.00 - Bractwo rycerskie z Malborka zaprezentuje strzelanie z kuszy i łuku. Odbędzie się także wiele konkursów dla publiczności.

12.40 - 16.30 - Występy artystyczne przygotowane przez dzieci i młodzież z do-



Dzień Powiatu organizowany jest po raz drugi.

Fot. Henryk Jankowski

mów kultury funkcjonujących w poszczególnych gminach. Przeprowadzone zostaną konkursy dla publiczności.

17.30 - 18.00 - Występ zespołu AIRAM z Młodzieżowego Domu Kultury w Malborku.

18.10 - 19.30 - Występ zespołu De Mono

19.40 - 21.00 - Występ zespołów rockowych

21.10 - 22.30 - Występ zespołu Blenders

22.40 - 2.00 - Dyskoteka na powietrzu

(Niki)

MALBORK

Zaśpiewaj w chórze

Wawrzyniec Zamkowski, dyrygent, zaprasza na wstępne przesłuchania chętnych, którzy chcą śpiewać w Międzyszkolnym Chórze Mieszanym Rezonans lub w chórze Lutnia.

(Niki)

MALBORK

Zagra liga miejska

W poniedziałek na stadionie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Malborku, przy ul. Portowej 3, odbędzie się trzecia kolejka miejskiej ligi piłki nożnej. Pierwszy mecz o godz. 17.30 rozegra zespół Malarmu z Pocztowcem.

(Niki)

OSTRE DYŻURY

KWIDZYN
Szpital Miejski, ul. Hallera 31, tel. 279-37-41
MALBORK
Szpital Miejski, ul. Armii Krajowej 105/106, tel. 272-12-31
NOWY DWÓR GDANSKI
Szpital Miejski, ul. Dworcowa, tel. 247-24-11
PASŁĘK
ZOZ, ul. Kopernika 20, tel. 248-20-41
SZTUM
Szpital Miejski, ul. Reja 12, tel. 277-20-61

APTEKI

MALBORK
Cefarm, ul. 17-go Marca 1, tel. 272 22 20
Apteka Pod Basztą - ul. 17 Marca tel. 272-22-20
Apteka „Pod Eskulapem” - Kościuszki 40 tel. 272-26-19
Apteka Południe - ul. Konopnickiej 23 tel. 272-50-18
Apteka „U Kolarzy” - ul. Dworcowa 2 tel. 272-69-53
Apteka „W Kaldowie” - ul. Solskiego tel. 272-80-81
Apteka Zamkowa - ul. Jasna 10 tel. 272-22-12
LICHNOWY
Apteka „Pod Strzechą” - ul. Lachowicza 35 tel. 271-27-92
NOWY STAW
Apteka Nowostawska - ul. Kościuszki 4 tel. 271-56-47

PRZYCHODNIE

MALBORK
Ośrodek Zdrowia ul. Solskiego 1 tel. 272-20-33
Przychodnia Kolejowa ul. Dworcowa 14 tel. 272-36-01
Przychodnia nr 1 ul. Wojska Polskiego 52 tel. 272-29-26
Przychodnia Rejonowa ul. Konopnickiej 6 tel. 272-24-19
Przychodnia Rejonowa nr 2 ul. Słowackiego 2 tel. 272-24-49
MIKORADZ
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Główna 24 tel. 271-14-22
LICHNOWY
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Lachowicza 29c te. 271-27-82
NOWY STAW
Przychodnia Rejonowa nr 3 ul. Słowackiego 6 tel. 271-51-60
STARE POLE
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Marynarki Wojennej 6 tel. 271-35 26

POGOTOWIA

MALBORK
Pogotowie Ratunkowe tel. 999 lub 272-24-75
Pogotowie Ciepłownicze tel. 272-31-83
Pogotowie Energetyczne tel. 272-25-09
Pogotowie Gazowe tel. 992
MIKORADZ
Pogotowie Wodno - Kanalizacyjne tel. 272-14-11
NOWY STAW
Pogotowie Energetyczne tel. 271-56-30
Pogotowie Gazowe tel. 271-51-01

INF. PKP

MALBORK
od godz. 6.30 do 18.30, tel. 9436, w pozostałych godz. 270-13-28
SZTUM
tel. 277-22-79

Życzenia Czytelników

Wszystkiego naj, naj, naj...



Udanych wakacji we wrześniu życzą **Mirkowi Przywarze** koledzy i koleżanki ze studiów. Mamy nadzieję, że będziesz miał dobrą pogodę, wypoczniesz i z ochotą rozpoczniesz w październiku nowy rok akademicki.

Mirek, nie zapomnij do nas zadzwonić i powiedzieć nam, jak spędzasz wolny czas. Trzymaj się!

Fot. Archiwum domowe



Z serca płyną te życzenia w dzień Twojego urodzenia. Zdrowia, szczęścia, pomyślności, sto lat życia, moc radości. Zdrowie niech Ci służy, uśmiech stale miej na buzi. Niech Cię wszelkie zło omija i niech zawsze szczęście sprzyja. Kochanemu synowi **Łukaszowi Radomskiemu** życzenia ślą rodzice, siostrzyczka **Natalia** i kuzynka **Karolina** (na zdjęciu od lewej).

Fot. Archiwum domowe



Kochany **Michale**! Twoi rodzice, **Joanna** i **Artur Misztal**, życzą Ci, żebyś w nowym roku szkolnym zdobywał jak najlepsze oceny i miał dużo satysfakcji z nauki. Bądź pilny na lekcjach i poznawaj nowych kolegów i koleżanki. Trzymamy za Ciebie kciuki. Do życzeń dołączają się

babcia, dziadek **Tadeusz**, ciocia **Agata** oraz wujkowie, **Adam** i **Piotr**.

Fot. Archiwum domowe



Każdego roku o tej samej porze każdy Ci życzy tego, co może. My korzystamy z tej sposobności, życzymy szczęścia i pomyślności. I to, o czym marzysz by się spełniło, a to co kochasz by Twoje było. Gorące życzenia urodzinowe **Andrzejowi Radomskiemu** składają rodzice, oraz kuzyn **Łukasz** z siostrą **Natalką**.

Fot. Archiwum domowe



Najpiękniejszą sztuką życia jest śmiać się zawsze i wszędzie, nie żałować tego, co było, nie bać się tego, co będzie.

Z okazji 19 urodzin **Przemkowi Bartkowskiemu** dużo zdrowia, szczęścia, uśmiechu oraz spełnienia najskrytszych marzeń życzą

rodzice z siostrą i bratem, oraz **Agnieszka, Monika, Ania, Lucyna, Marcin** i **Leszek**.

Fot. Archiwum domowe

Pozdrowienia

Zapraszamy Czytelników do zamieszczania bezpłatnych życzeń. Jeżeli chcecie pozdrowić kogoś bliskiego, złożyć gratulacje lub życzenia, wystarczy przynieść do naszej redakcji (lub przysłać pocztą) treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby.

Nasz adres: Redakcja „Dziennika Bałtyckiego”, 83-200 Starogard Gd., ul. Basztowa 3.

Jednocześnie informujemy, że redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść życzeń i publikowane zdjęcia.

REKLAMA

WYŻSZA SZKOŁA PEDAGOGICZNA TWP w Warszawie

OGŁASZA REKRUTACJĘ NA
WYŻSZE STUDIA ZAWODOWE STACJONARNE I ZAOCZNE
Instytut Politologii w Cieluchowie

kierunek: **POLITOLOGIA**
specjalności: integracja europejska
stosunki międzynarodowe
polityka społeczna
administracyjno-samorządowa

Instytut Pedagogiki w Warszawie
STUDIA PODYPLOMOWE
- Zarządzanie w Oświacie
- Wychowanie Fizyczne, Zdrowotne i Korektywa

Nauka trwa 2 semestry.
Absolwenci otrzymują świadectwo ukończenia studiów podyplomowych nadające kwalifikacje do nauczania (a w przypadku Zarządzania Oświatą zajmowania stanowisk kierowniczych) w rozumieniu stosownych rozporządzeń MEN.

Dokumenty przyjmuje i udziela informacji:
WYŻSZA SZKOŁA PEDAGOGICZNA TWP w Warszawie
INSTYTUT POLITOLOGII
w Cieluchowie
77-300 Cieluchów, Os. Witosa 20, tel./fax (0-59) 834-11-68

Zapraszamy
R-12054/A91052

Niezależne ogrzewanie firmy Eberspecher lub komplet opon zimowych otrzymasz w bezpłatnym pakiecie promocyjnym. Zadzwon i dowiedz się o szczegóły.



Gdańsk, ul. Miałki Szlak 48/50, tel. 0-58) 301-84-67, 301-11-23
Słupsk - ALMOT, ul. Piłsudskiego 80, tel. 0-59) 843-33-06
Bytów, ul. Lęborska 30, tel. 0-59) 822-76-16

IVECO
TRUCK CENTER

S-4290/A/1063

15% rabatu
ROD
rok założenia 1974

na stolarkę PCV, ALU, rolety zewnętrzne i markizy
BRAMY GARAZOWE
np. okno PCV 1,5/1,5 m RU - 499 zł netto
doradztwo techniczne, pomiar, transport-gratis!

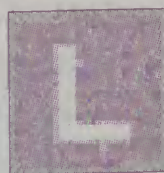
Tczew, ul. Wojska Polskiego
tel. 531-25-34

ogłaszaj się!

Internet
zawsze w sobotę

Biuro Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14;
Gdynia, Władysława IV 17,
tel. (058) 620-08-32, fax 620-89-17;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71;

SZKOŁA JAZDY



W STAROGARDZIE GD.

Zaprasza na kurs prawa jazdy kat. B i C

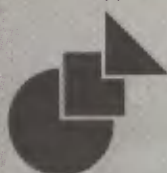
6 września godz. 17.00

SPÓŁDZIELCZY DOM KULTURY ul. Reymonta 1

Informacje i zapisy: tel. 56-231-76, 0 603 200 650

R-12162/A/1258

PPU „Ola” sp. z o.o.



OKNA PCV
NIETYPOWE WYMIARY
I KSZTAŁTY
nie są dla nas problemem

83-260 Kaliska, ul. Długa 3, tel./fax (0-58) 58-89-267, pon.-pt. 7.00-15.00
Biuro w Gdańsku, ul. Podkarpacka 21 (wejście od Góralskiej), tel./fax (058) 342-41-68, pon.-pt. 10.00-17.00
Biuro w Starogardzie Gd., ul. Sobieskiego 7, tel. (058) 56-116-52, pon.-pt. 9.00-16.00

R-11994/A/24

piątek
1 września 2000 r.

PRACA

ZATRUDNIĘ

MODELARZA- technologia, zatrudni producent galanterii skórzanej z Nowego Dworu Gdańskiego, tel. 055/247-23-50, 055/247-22-58

OPIEKUNKA do dziecka, tel. (0502)58-74-49

PRACOWNIKA samotnego na fermę drobiu, zatrudni, może być rencista. Zapewniam mieszkanie i wyżywienie. Leszek Stubba, Miszewa 3 a, 80-297 Banino

TECHNIKA farmacji, po stażu. Tczew, 058/531-67-55

CHALUPNICTWO 055/232-77-76 lub 0604/39-77-37

CHALUPNICTWO extra zarobki 8000,-. Gwarantujemy zaopatrzenie, odbiór. Materiał próbny, kontrakt po otrzymaniu znaczka 7,20,-. Procter na 24/A9 73-240 Bierzwnik

SZUKAM PRACY

KSIĘGOWA poprowadzi KPIR, podatek, ryczałt, ZUS, tel. (055)279-43-00

MŁODY z doświadczeniem student zaoczny podejmie pracę po 17.00 lub na weekend, tel. (0502)05-91-37

OPIEKA nad dzieckiem lub inna praca, tel. (055)279-94-32

PODEJMIĘ chałupnictwo, składowanie lub inne propozycje, bez kopert, pilnie, tel. (055)279-94-32

STUDENT budownictwa (zaopatrzenie) podejmie pracę w branży budowlanej, znajomość AutoCAD, tel. (055)261-06-75

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

AUDI coupe 2100 benzyna, 83/92, cena 6.700 zł, 058/682-51-38

FIAT 126 FL, 88 r., stan bdb, po przeglądzie, tel. (055)272-12-79

FORD Fiesta, 96 r., 1.1, KT, I, airbag, 52 500 km, czerwony, 3-drzwiowy, zadbane, garażowany, 18 500 zł, tel. (055)278-15-17 po 16.00

FORD Transit, 1996 rok, 145 tys. km, białe, niski, krótki, przeszkolony, 38.9 tys. zł, ABS, wspomaganie kierownicy, airbag z napinaczem, bezwypadkowy, 0606/372-623

MULTICAR, części do samochodu oraz opony- 1400 x 20, 058/684-21-81

OPEL Corsa, 1.2, tel. (055)247-84-29

OPEL Corsa, 99 r., 4x airbag, ABS, K, 5-drzwiowy, AF, czarny, nieregistrowany w kraju, tel. (0502)12-48-32, (0601)66-35-88

OPEL Corsa 1.0 Ecotec, 99 r., 5-drzwiowy, 4x airbag, ABS, K, AF, czarny, 30 500 zł, tel. (0502)12-48-32

OPEL Kadett, 1.4i, 91 r., 5-drzwiowy, S, AA, R, oznakowany, 10 500 zł do uzgodnienia, tel. (055)279-06-55

OPEL Vectra 1.7 D, sedan, 1991 rok, CZ, WS, R, tel. 055/277-13-28, 0602/731-866

PEUGEOT 106, 1.1, 1998 XII, 058/582-41-03

PEUGEOT 205, 118 tys. km, 5-drzwiowy, biały, w cenie kpl. kół zimowych, tel. 247-33-59

POLONEZ Caro, 1.5 GLI, XII 92 r., zielony, AA, pilnie, tel. (058)303-31-11

VW Golf II, 85 r., 1.6, na białych tablicach, grafit metalik, 2100 zł, tel. (0606)50-78-54

VW Golf III, 1.9 diesel, 1996, I właściciel, 28.900 zł, 058/561-19-75, 0601/61-58-32

VW Jetta 1.5, 82 r., 175 tys. km, 5500 zł, stan bdb. nowe części, tel. (055)279-96-30

VW Passat GL, 94 r., 1.8, 80 tys. km, bordo, ok. 20 000 zł, automat, ABS, 2x airbag, EL, ES, welur, drewno, tel. (0605)65-57-86

NACZEPA dwuosiowa na poduszkach cena 3000 zł, tel. 058/681-74-97

KUPIĘ

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700 lub 900, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Seicento, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

OPEL Astra, Renault Megane lub VW Golf, VW Polo, 1.4, 4-lub 5-drzwiowy, 96-98 r., tel. (055)278-15-11

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, (058)671-59-62, 0604/088-964!

VW Golf, diesel, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze- gotówka.

A. Rozbite

zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790, powypadkowe

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

WIELOKĄTOŚĆ I LOKALE

SPRZEDAM

BIAŁKI, mieszkanie 87 m kw. wraz z sąsiadującą działką budowlaną, uzbrojoną, 1085 m kw., atrakcyjnie położona, pilnie, tel. (0608)32-54-19

BRODNICA działkę budowlaną 16 arów, pilnie sprzedam, 0603/840-799

GLÓDOWO, gmina Liniewo, mieszkanie własnościowe 72 m kw, c.o., pomieszczenie gospodarcze, piwnica, ogródek 4,6 a, cena 50.000 zł, 0601/429-589

GOŁUBIE Kaszubskie- dwa domki letniskowe. działka, 0603/503-793

GOŁUBIE Kaszubskie- lokal gastronomiczny, z działką 3.000 m kw, 0603/503-793

GOWIDLINO, działka budowlana 3.000 m kw, atrakcyjnie położona, nad jeziorem, tel. 058/684-78-17, 0601/68-37-64

KOKOSZKOWY koło Starogardu Gd, działki budowlane, 058/562-15-34

KWIDZYN, dom 450 m kw., 1200 zł/m kw., tel. (0602)34-28-83, (022)823-65-88

KWIDZYN, dom wolno stojący, duży, z ogrodem i garażem, ładnie usytuowany, sprzedam lub zamienię na Malbork, inne propozycje, tel. (0605)67-20-01

KWIDZYN, grunt na granicy miasta Kwidzyna, 9 ha, 17 zł/m kw., woda, gaz, prąd, atrakcyjnie położony, przy szosie, tel. (055)279-55-35, (022)823-65-88

KWIDZYN, mieszkanie 4-pokojowe, 80 m kw., sprzedam lub zamienię na mniejsze, również atrakcyjne raty, tel. (055)279-21-61

KWIDZYN, ul. Sienkiewicza 11, dom, tel. (0601)68-46-79

KWIDZYN dom jednorodzinny wolno stojący przy ul. Owczej, sprzedam, tel. kom. 0605/923-330

KWIDZYN Książkowa, mieszkanie 61 m kw., 3 pokoje, tel. (055)279-67-09

KWIDZYN lokal 70 m kw., dobra lokalizacja, sprzedam, 170 tys. 0605/071-791

LICZE, dom w stanie surowym, działka 922 m kw., 10 km od Kwidzyna, pilnie, tel. (055)275-11-19 po 16.00, (0602)76-38-01

MALBORK M-4, spółdzielcze, własnościowe, III piętro, 65.5 m kw., Jagiellońska, tel. 055/272-54-19

MALBORK ul. Nowowiejskiego, garaż murowany (za strażą pożarną), tel. 0604/406-415

NOWY Dwór Gdański, działka budowlana (również na działalność), 15 arów, tel. (0601)47-28-26

OCYPEL, działki letniskowe. Wiadomość: Bietowo 7, tel. grzeźnościowy 058/775-04-00

POSTOLIN k/Sztumu, położony na działce 1200 m kw., stare budownictwo, cegła, 160 m kw., do częściowego remontu, cena 38.000 zł, tel. 055/277-14-10

PRABUTY, okolice, nowy dom, pięknie położony, z sadem, możliwość agroturystyki, w pobliżu las, jezioro, tel. (055)279-68-34

PRABUTY pawilon handlowy, 40 m kw., nowy z garażem, sprzedam, tel. 055/278-13-67

SKÓRCZ dom bardzo atrakcyjny, wspaniałe położenie- las jeziora, okazja- muszę sprzedaż, 0604/064-763

STARE Pole, pół bliźniaka, stan surowy, 120 m kw., działka 6 arów, uzbrojona, tel. (055)276-18-12

STARE Pole- mieszkanie 36 m kw., tel. 055/27-136-83

STAROGARD Gd. dom 180 m kw, pomieszczenia na działalność gospodarczą, mieszkania socjalne, 2 garaże, na działce 1.700 m kw, 058/775-13-13, 0605/630-889

STAROGARD Gd. Działki budowlane, 2.300, 4.000 m kw, uzbrojone, 0601/069-997

STAROGARD Gdański, os. Kopernika, mieszkanie M-3, własnościowo- spółdzielcze, 37,2 m kw, II piętro, 058/588-54-82, 562-44-52

SUSZ, mieszkanie własnościowe, 109 m kw., niski czynsz i niska cena za m kw., tel. (055)278-61-22

SZUMSKA Wieś- Hajny, działka uzbrojona, tel. (0603)97-43-97

SZTUM sprzedam dom w zabudowie bliźniaczej, stan surowy, tel. 055/277-13-28, 0602/731-866

TCZEW, M-3, 41 m kw, 058/533-89-87

TCZEW, Osiedle Garnuszeńskiego, M-4, IV piętro, 058/531-53-74, 058/531-25-32

UŚNICE sprzedam dom, tel. 055/277-29-89 do godz. 15.00, 0602/481-321

ŻUKOWO, działka budowlana, 667 m kw, tel. 058/681-25-84

DZIAŁKA budowlana 4 km od Sztumu, 3000 m kw., tel. (0603)97-43-97

KARTUZY. Posiadam do wydzierżawienia lokal o powierzchni 70 m kw w Centrum Handlowym Kaszebe, parter. 602/215-013

KWIDZYN, dom wolno stojący, duży, z ogrodem i garażem, ładnie usytuowany, wynajmę firmie lub inne propozycje, tel. (0605)67-20-01

KWIDZYN, przyjmę na pokój uczniów, tel. (055)279-11-75

KWIDZYN- dom wolno stojący, duży, ogród, garaż, zamienię na Malbork, może być szeregowiec, bliźniak, sprzedam lub inne propozycje, tel. (0605)67-20-01

KWIDZYN lokal wydzierżawię ul. Grudziądzka 4/12, tel. 0601/484-679

PASŁĘK centrum atrakcyjne powierzchnie handlowe- 20, 30, 50, 300 m kw., 0606/22-24-71, 089/527-36-72

DOM

SPRZEDAM

MEBLE antyki: serwantka, biblioteczka, bieliźniarka, szafa, lustro, kredens kuchenny, buffet, fotele, nocne szafki, tel. (055)272-12-79

PIECYK gazowy z butlą gazową, przenośny, tanio, tel. (055)279-36-64

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, od 2,20 zł/ m kw, polewana od 4,30 m kw. Skrzyszewo, k/ Żukowa, tel. 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa PCV 4,20 m kw, ocynkowana, słupki ogrodzeniowe. Przywidz tel./ fax 058/682-51-38

SIATKI, słupki, drut kolczasty. Transport bezpłatny. 059/84-71-344

INNE

OKNA, drzwi (PCV, inne), markizy, rolety, żaluzje- montaż gratis !!! Kwidzyn, 0604/129-857, 055/279-61-18, 0502/109-549

INNE

TURYSTYKA

RÓŻNE

CONCORDIA

lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysłany gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

LARYNIEC- mieszkanie agroturystyczne, ryby, grzyby, 18 zł/ osobodoba, tel. 058/686-12-96

SPRZEDAM łódź kabinową, 5-osobową + wózek, tel. (055)279-59-59 do 18.00, 275-12-15 po 19.00

OGŁOSZENIA DROBNE W INTERNecie WWW.GRATKA.PL

Malborski

Dziennik Bałtycki

USŁUGI RÓŻNE

BUDOWA domów, remonty, docieplanie, elewacje, płyty k/g, wymiana stolarki, 0605/359-020

ROŻNE

CYKLINOWANIE, bezpyłowe układanie podłóg, tel. 055/261-14-93

KSIEGOWOŚĆ małych firm z Kwidzyna i okolic poprowadzę, tel. 0606/703-476 po 17.00, 055/261-03-37

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golicza. 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcino, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

OCIEPLANIE domów pianką krylaminiową ekologiczną, z atestem oraz styropianem syplem wdmuchiwany w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

OKNA PCV. Produkcja, montaż, 058/562-88-81

best

KREDYTY GOTÓWKOWE - w 48 godzin - do 5 tys. zł bez poręczyciela

Malbork ul. Kościuszki 5a tel. 272 85 45
Kwidzyn ul. Tęczowa 1d tel. 261 17 07
Elbląg ul. 1 Maja 29 tel. 233 36 31

ZDROWIE

RÓŻNE

GINEKOLOG

zabiegi, 0605/389-680

LUKSUSOWY dom seniora, Rumia, (058)671-91-91

ROŻNE

AMSTAFFY, 058/531-66-96, 0603/089-017

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

CZĘŚCI do maszyn budowlanych koparki KM-251, spycharki DT-75, ZPUH Reuters, Bożepole Wielkie, (058)678-89-32, 0606-666-761

DOG argentyńskie- rodowodowe, szczeniaki, tel. 0603/39-18-21

ŁADOWACZ T-214, Cyklop, tel. 055/277-13-28, 0602/731-866

POROŻE jelenia, tel. (055)279-23-83

YORKSHIRE teriery, suczki rodowodowe, tel. (055)279-38-33

ZESTAW do odbioru telewizji satelitarnej (talierz, konwerter, tuner) angielskiej firmy PACE, 250 zł, tel. (058)301-24-80, (0602)198-460

KUPIĘ

DREWNO tartaczne, dłużące, olchową, dębową, bukową, 0603/619-279

TOPOLA, osika, sosna, tel. 055/276-12-70, 0604/130-418

RÓŻNE

ABSOLWENCIE. Policealne studium obsługi celnej

; spedycyjnej, zarządzania, marketingu. Rotex. Gdańsk, Długi Targ 1-7, 305-75-30. **Elbląg**

055/233-66-00, 055/233-57-82, wpisowe 70,- (miesięczne) 130,- Kwidzyn 055/279-39-35 Słupsk 059/842-48-94, Tczew 058/532-41-79, Starogard Gd. 058/562-96-09 Wejherowo 058/672-16-46

STUDIA medyczne, kurs przygotowawczy w AMG, 058/349-14-00, 0602-716-840, 0501-744-057



AUTO ZŁOMANČZUK S.
SPÓŁKA KOMANDYTOWA

Skoda Octavia Combi:

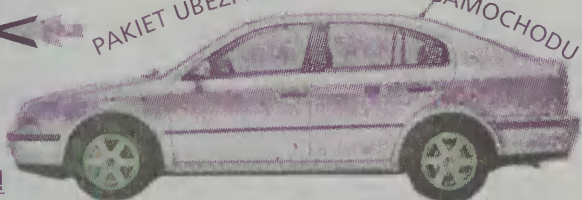
LX	1,6 (74 kW)	4000 zł upustu
GLX	1,6 (74 kW)	4000 zł upustu
GLX	2,0 (85 kW)	4000 zł upustu

Skoda Fabia 1.9 TDI:
tylko 4 litry na 100 km !!!

SUPEROKAZJA

Skoda Felicia 1.6 - już od 27 690 zł !!!

Skoda Felicia 1.3 - TREND - 27 990 zł !!!



Skoda Octavia Limuzyna:
PAKIET UBEZPIECZEŃ W CENIE SAMOCHODU

TORUŃ: Kusocińskiego 3 tel.: (056) 659 0602
GRUDZIĄDZ: Magazynowa 1 tel.: (056) 464 0071

N-2162/A/1104

Tygodnik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej

Pakiet nr 1

uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 20 słów
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

adres lub telefon kontaktowy: _____

Wyłącznie
do wiadomości
biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____
adres _____
telefon _____
nr dowodu osobistego _____

CO ZROBIĆ żeby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się **ZA DARMO**



ZOSTAŃ KUPON
W LOKALNYM
BIURZE OGŁOSZEŃ



PRZEŚLIJ KUPON POCZTĄ
• pod adresem lokalnego biura ogłoszeń
• pod adresem gdańskiego biura ogłoszeń
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11



Z innych boisk

Tylko remis Pomezanii

MALBORK. Pomezania Malbork zremisowała kolejne spotkanie w IV lidze. Tym razem malborczycy wywalczyli jeden punkt w pojedynku z Żuławami Nowy Dwór. Mecz zakończył się wynikiem 1:1 (0:1).

Pomezania: Bakalarczyk, Honory, Cichereski, Czerwiński, Ratajczyk, Pluciński (60-Łaskarzewski), Krawczyk, Herold, Jankowicz (55-Ulatowski), Kozłowski, Lauryn. Niefortunnie dla podopiecznych Krzysztofa Nosko rozpoczął się pojedynek z Żuławami. Już w trzeciej minucie gospodarze objęli prowadzenie po strzale głową Tkaczka. Do przerwy żadna z drużyn nie wypracowała dogodnej do zdobycia gola sytuacji. Po wznowieniu gry walka toczyła się w środkowej części boiska. W 65 minucie Kozłowski indywidualną akcją uratował jeden punkt. Silnym uderzeniem pod poprzeczkę doprowadził do remisu. W niedzielę malborska Pomezania podejmować będzie lidera rozgrywek Chojniczankę Chojnice. Pojedynek rozpocznie się o godzinie 12. Już w najbliższą środę dojdzie do derby powiatu malborskiego. Na stadionie w Sztumie Pomezania zmierzy się z Olimpią.

Dwa zwycięstwa juniorów

MALBORK. Podopieczni Janusza Górskiego, juniorzy młodsi Młodzieżowego Ośrodka Piłkarskiego Pomezania wywalczyli w dwóch ostatnich spotkaniach wyjazdowych zwycięstwa. Najpierw wysoko 8:0 (6:0) pokonali rówieśników z Pogonii Łębork. Malborczycy zagrali w składzie: Zawadziński (41-Chojnicki), Cicherski (60-Nosko), Cetnarowski, Parniewicz (65-Tchórz), Siudak, (70-Brzeziński), Świercz (41-Jachimowicz), Michalski, Honory, Janowicz (55-Dereńczuk), Zielonka (65-Rosiak), Łuczak. Bramki w tym spotkaniu zdobywali: Michalski, Zielonka, Honory (3), Łuczak (3).

Drugie spotkanie malborczycy rozgrywali z Bytovią Bytów. Ten mecz zakończył się zwycięstwem podopiecznych J. Górskiego 5:0 (1:0). W składzie MOP znaleźli się: Zawadziński, Cicherski (60-Jakubczyk), Cetnarowski, Parniewicz (70-Nosko), Siudak (70-Jachimowicz), Świercz (41-Dereńczuk), Honory, Michalski (65-Rosiak), Janowicz (70-Gibas), Zielonka, Łuczak (30-Gębicki). Bramki dla malborskiego zespołu zdobywali: Zielonka (2), Dereńczuk, Parniewicz, Janowicz.

(jeż)



Zespoły juniorów rozegrały dotychczas cztery kolejki spotkań.

Fot. Aleksander Winter

REKLAMA

BORGA®

Gwarancja do 15 lat
Bezpłatna wycena i doradztwo techniczne
Arkusze docinamy na wymiar
Zapewniamy transport i wykonawstwo,
oryginalne, obróbki, okna i folie dachowe
Autoryzowany przedstawiciel producenta

MAKRO-BUD

Pruszcz Gd., ul. Kościuszki 1
Tel./fax (058) 77-33-551, Tel. (058) 77-33-552, 0501-441-191
Pon.-pt. 8-18; sob. 9-13

PROMOCJA

Blachodachówki Trapezy

Od **17** zł/m²

Błękitni Stare Pole - Huragan Nowe Polaszki 3:2 (2:1)

Drogo zapłacili za zwycięstwo

Kolejne trzy punkty wywalczyli Błękitni Stare Pole w rywalizacji o mistrzostwo V ligi. Jednak zwycięstwo w tym meczu drogo kosztowało podopiecznych Wiesława Trójniaka, gdyż spotkanie kończyli w dziewiątkę, Sędzia ukarał dwóch zawodników gospodarzy czerwonymi kartkami.

Błękitni Stare Pole: Marcin Gajor, Olber, Wawrzyniak, Wojciech Pinkus (61-Kowalski), Piotr Pinkus, Wojciech Gajor (46-Rojewski), Jasnoch, Rękawek, Kułakowski, Richert, Brudniak.

Bramki: 0:1 Duszyński, 1:1 Richert, 2:1 Rękawek, 3:1 Olber, 3:2 Ciesielski - karny.

Pierwsze minuty meczu były bardzo nerwowe w wykonaniu zrówno gospodarzy, jak i przyjezdnych. Podopieczni Wiesława Trójniaka i zespół gości mieli kilka dogodnych do zdobycia gola sytuacji. Jednak brakowało precyzyjnego podania, które otworzyłoby napastnikom drogę do bramki. W 15 minucie Duszyński przejął piłkę w odległości 40 metrów od bramki Gajora. Zdecydował się na indy-

widualną akcję. Zakończył ją strzałem z odległości 20 metrów od bramki miejscowych. Piłka ugrzęzła w siatce tuż obok słupka. Gospodarze niezrażeni utratą gola nadal atakowali bramkę przyjezdnych. W 20 minucie szybka akcja miejscowych zakończyła się zdobyciem bramki dającej wyrównanie. Akcją lewą stroną boiska zakończył silnym strzałem z ostrego kąta Richert. Pięć minut później po kiksie, który przytrafił się ostatniemu obrońcy gości, piłkę do siatki skierował Rękawek. Tuż przed zakończeniem pierwszej części meczu doskonałej okazji do zdobycia gola nie wykorzystał Brudniak. Znajdował się sam na sam z bramkarzem przeciwników. Piłkę skierował prosto w nogi interweniującego golkipera.

Interesująco dla kibiców rozpoczęła się druga połowa spotkania. Już w minutę po wznowieniu gry Wojciech Pinkus wykonywał rzut wolny z okolic linii środkowej boiska. W polu karnym do dośrodkowania najwyżej wyskoczył Olber i zdobył trzeciego gola dla miejscowych. Chwilę później niegroźnie wyglądająca



Błękitni Stare Pole (w koszulkach w paski) nie przegrali dotychczas meczu w V lidze. Na swoim koncie mają 10 punktów.

Fot. Andrzej Bodziony

akcja gości zakończyła się podyktowaniem rzutu karnego za faul na zawodniku bez piłki. Pewnym wykonawcą jedenastki okazał się Ciesielski.

W dalszej części meczu zarówno goście, jak i gospodarze mieli okazje do zdobycia bramek. Jednak żaden z zawodników nie potrafił wykorzystać tych sytuacji. W 70 minucie Jasnoch ukarany został drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartką. Gospodarze grali w osłabieniu. Nie-

zadowoleni z decyzji arbitra kibice obrzucali sędziego wyzwiskami. W 82 minucie do ostrego starcia doszło pomiędzy Rękawkiem i jednym z graczy zespołu Huragan. Za kopnięcie zawodnika bez piłki Rękawek ujrzał czerwoną kartkę. Mimo że grali bez dwóch zawodników, Błękitnym udało się utrzymać korzystny dla siebie wynik spotkania do końcowego gwizdka sędziego.

(jeż)

Jurand Lasowice - Rodło Kwidzyn 2:2 (1:0)

Niewykorzystane szanse gospodarzy

Remisem 2:2 zakończył się mecz pomiędzy Jurandem Lasowice i Rodłem Kwidzyn. Mimo że gospodarze grali z przewagą dwóch zawodników, nie potrafili rozstrzygnąć spotkania na swoją korzyść.

Jurand Lasowice: Gąsecki, Biaduń, Kwiatkowski, Piotr Polus, Andrzej Polus, Mazur, Ejsmunt, Nowakowski, Twardowski, Szczeciński.

Bramki dla Juranda: Kwiatkowski, Biaduń - karny

Już w pierwszej połowie spotkania gospodarze pojedynku mogli rozstrzygnąć mecz na swoją korzyść. Mimo olbrzymiej przewagi nie potrafili wykorzystać kilku sytuacji sam na sam z bramkarzem gości. Gola po szybkiej dwójkowej akcji z Biaduniem zdobył Kwiatkowski. Po wznowieniu gry sędzia wyrzucił z boiska

jednego z graczy Rodła. Mimo to przyjezdni w ciągu 20 minut zdobyli dwa gole i objęli prowadzenie.

Pierwsza bramka padła po strzale z dystansu. Piłka skoziłowała na twardej murawie i wpadła do siatki. Drugiego gola straciliśmy w zamieszaniu na polu karnym. Wybiegłem z bramki, by skrócić kąt strzału, jednak zamiast silnego uderzenia zawodnik popisał się technicznym lobem - mówi

Jerzy Gąsecki, bramkarz Juranda.

Dopiero po stracie drugiego gola lasowiczanie przystąpili do frontalnego ataku na bramkę gości. Po strzale Ejsmunta jeden z obrońców otrzymał czerwoną kartkę za wybiecie ręką piłki z bramki. Sędzia podyktował również rzut karny dla Juranda. Remis pewnym strzałem z jedenastu metrów uzyskał Biaduń.

(jeż)

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe

**BALEX METAL**

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C

tel. /0 58/ 778 44 44. 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

**Mocna blacha!**

S-565670/949